



78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2  
tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

**Duminica / Sundays:**

*Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation*

*Sf. Rozar – 12:00 pm – Holy Rosary*

**Sfânta Liturghie - 12:30 pm -Divine Liturgy**

**Duminica a 8-a după Rusalii**

**8<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

15 Iulie / July 15th, 2018, Glas / Tone 7



*La Antifonul 3: Născut-ai pe Fiul și Cuvântul Tatălui cu trup pe pământ, precum însuși a voit, Născătoare de Dumnezeu: pentru aceasta, Fecioară Maică, cei îndumnezeiți prin tine, strigăm ție: bucură-te nădejdea creștinilor!*

***Tropar (29): Stricat-ai cu Crucea Ta moartea, deschis-ai tâlharului raiul, plângerea purtătoarelor de mir o ai schimbat, și Apostolilor tăi a vesti le-ai poruncit: că ai înviat, Hristoase Dumnezeule, dăruind lumii mare îndurare.***

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac: Nu va putea domnia morții să țină legați pe oameni; că Hristos s-a coborât, sfărâmând și stricând puterile ei; legat este iadul, proorociei cu glas se bucură, zicând celor ce erau în credință: Sosit-a Mântuitorul; ieșiți, credincioșilor, la înviere.*

*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: O Mother of God, you did beget bodily, upon earth, the Son and the Word of the Father, as he himself had willed: therefore, O Virgin Mother, we, who through you have become god-like, cry to you: Hail, O hope of Christians!*

*Troparion: You did destroy death by Your Cross, You did open paradise to the thief. You did change the lamentation of the Myrrh-bearers, and You did command Your Apostles to proclaim that You did arise, O Christ God, and granted to the world great mercy.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion: No longer will the dominion of death be able to keep men captive; for Christ has descended, demolishing and destroying the powers thereof Hades is bound; the prophets rejoice with one voice, saying: A Savior has come for them that have faith. Come forth, you faithful, for the Resurrection.*

*Prochimen:* Cât s-au mărit lucrurile Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. (Ps. 103, 25)

*Stih:* **B**inecuvintează, suflete al meu, pe Domnul. Doamne, Dumnezeuul meu, măritu-Te-ai foarte. (Ps. 103, 1)

*Apostol:* **D**in epistola către Tit a Sfântului Apostol Pavel citire. (3, 8-15)

Fiule Tit, Vrednic de crezare este cuvântul, și voiesc să adeverești acestea cu tărie, pentru ca acei ce au crezut în Dumnezeu să aibă grijă să fie în frunte la fapte bune. Că acestea sunt cele bune și de folos oamenilor. Iar de întrebările nebunești și de înșirări de neamuri și de certuri și de sfădirile pentru lege, ferește-te, căci sunt nefolositoare și deșarte. De omul eretic, după întâia și a doua mustrare, depărtează-te, Știind că unul ca acesta s-a abătut și a căzut în păcat, fiind singur de sine osândit. Când voi trimite pe Artemas la tine sau pe Tihic, sârguiește-te să vii la mine la Nicopole, căci acolo m-am hotărât să iernez. Pe Zenas, cunoscătorul de lege, și pe Apollo trimite-i mai înainte, cu bună grijă, ca nimic să nu le lipsească. Să învețe și ai noștri să poarte grijă de lucrurile bune, spre treburile cele de neapărată nevoie, ca ei să nu fie fără de roadă. Te îmbrățișează toți care sunt cu mine. Îmbrățișează pe cei ce ne iubesc întru credință. Harul fie cu voi cu toți! Amin.

*Evangelhia: Matei 5, 14-19*

**Z**is-a Domnul: Voi sunteți lumina lumii; nu poate o cetate aflată pe vârf de munte să se ascundă. Nici nu aprind făclie și o pun sub obroc, ci în sfeșnic, și luminează tuturor celor din casă. Așa să lumineze lumina voastră înaintea oamenilor, așa încât să vadă faptele voastre cele bune și să slăvească pe Tatăl vostru Cel din ceruri. Să nu socotiți că am venit să stric Legea sau proorocii; n-am venit să stric, ci să împlinesc. Căci adevărat zic vouă: Înainte de a trece cerul și pământul, o iotă sau o cirtă din Lege nu va trece, până ce se vor face toate. Deci, cel ce va strica una din aceste porunci, foarte mici, și va învăța așa pe oameni, foarte mic se va chema în împărăția cerurilor; iar cel ce va face și va învăța, acesta mare se va chema în împărăția cerurilor.

*Prokimenon:* **H**ow countless are your works, O Lord, all of them made so wisely! (Ps. 104, 24)

*Verse:* **B**less the Lord, my soul, O Lord, my God, how great you are! (Ps. 104, 1)

*Epistle:* **A** reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to Titus (3, 8-15)

**T**itus, my son, This is doctrine that you can rely on. I want you to be quite uncompromising in teaching all this, so that those who now believe in God may keep their minds constantly occupied in doing good works. All this is good, and useful for everybody. But avoid foolish speculations, and those genealogies, and the quibbles and disputes about the Law, they are useless and futile. If someone disputes what you teach, then after a first and a second warning, have no more to do with him: you will know that anyone of that sort is warped and is self-condemned as a sinner. As soon as I have sent Artemas or Tychicus to you, do your best to join me at Nicopolis, where I have decided to spend the winter. Help eagerly on their way Zenas the lawyer and Apollos, and make sure they have everything they need. All our people must also learn to occupy themselves in doing good works for their practical needs, and not to be unproductive. All those who are with me send their greetings. Greetings to those who love us in the faith. Grace be with you all.

*Gospel: Matthew 5, 14-19*

**T**he Lord said: `You are light for the world. A city built on a hill-top cannot be hidden. No one lights a lamp to put it under a tub; they put it on the lamp-stand where it shines for everyone in the house. In the same way your light must shine in people's sight, so that, seeing your good works, they may give praise to your Father in heaven. `Do not imagine that I have come to abolish the Law or the Prophets. I have come not to abolish but to complete them. In truth I tell you, till heaven and earth disappear, not one dot, not one little stroke, is to disappear from the Law until all its purpose is achieved. Therefore, anyone who infringes even one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be considered the least in the kingdom of Heaven; but the person who keeps them and teaches them will be considered great in the kingdom of Heaven.

*Priceasna: (69)* Cinei tale celei de taină,  
astăzi, Fiule al lui Dumnezeu, părtaș  
primește-mă, că nu voi spune dușmanilor  
tăi taina ta, nici sărutare-ți voi da, ca și  
Iuda, ci ca tâlharul mărturisesc ție:  
Pomenește-mă, Doamne, întru împărăția ta.

*Communion Hymn:* O Son of God, receive me  
today as a partaker at your mystical banquet:  
for I will not tell your enemies your secrets,  
nor will I kiss you as did Judas: but like the  
thief do I confess to you: Remember me, O  
Lord, in your kingdom.

## 75. Ruga Păcătoșilor

Isuse prea îndurător,  
La tine toți venim  
Primește-ne îngenuncheați,  
Iertarea ți-o cerșim

*Refren:* Isuse bune, ascultă ruga,  
Celor ce au greșit, Isuse preaiubit.

Ca și călăii pe calvar  
Greșind te-am răstignit  
Dar tu ești bun, ești Dumnezeu  
Iertare, am greșit!

Și zi de zi Te supărăm  
Mergând pe alte căi  
Greșid prea mult la orice pas  
Suntem atât de răi.

Căiți la tine ne grăbim  
Ca fiul rătăcit  
De care însuși ai vorbit  
Iertare, am greșit!

Smeriți, cu fruntea la pământ  
Mereu ne vom ruga  
Primește-ne printre ai tăi  
Și du-ne-n casa ta!

## Părinte sfânt

Părinte sfânt, când văd întreaga lume  
Ce ai creat-o prin al Tău cuvânt,  
Ființele ce-mpodobesc natura,  
Ce le susții cu brațul Tău cel sfânt.

*Refren:* Atunci îți cânt, puternic Creator,  
Ce mare ești! Ce mare ești!  
Al lumilor măreț Stăpânitor,  
Ce mare ești! Ce mare ești!

Privirea când mi-o-nalț și văd minunea:  
Mulțimea aștrilor lucind pe cer,  
Frumosul soare ca și mândra lună  
Plutind atât de falnic prin eter.

Când răsfoiesc cu râvnă Cartea Sfântă  
Eu văd noianul Tău de îndurări:  
Cum pe aleșii Tăi, o, bun Părinte,  
Îi copleșești cu binecuvântări.

Iar când zdrobit și fără de putere  
Mă voi afla aproape de mormânt,  
De sus din cer trimite-mi mângâiere,  
Să am și-atunci tărie ca să-Ți cânt.



## Un Episcop, fost arbitru, despre ce învățăm din fotbal

O bucurie!” Exultă Mons. Dominique Lebrun, Episcop de Rouen. A fost timp de treisprezece ani arbitru al Federației de Fotbal din Franța. Contactat telefonic de agenția SIR, Episcopul nu și-a ascuns satisfacția: „A fost o bucurie să văd echipa franceză, după dificultățile de acum câțiva ani, reușind să dea din nou ce are mai bun, grație și vârstei tinere a jucătorilor ei. Oricum, nu ar fi fost o dramă și cu atât mai puțin o nedreptate dacă Belgia ar fi învins. A fost un meci echilibrat.” Iată interviul agenției SIR, tradus de pr. Mihai Pătrașcu pentru ITRC.ro.

– *Ce v-a plăcut mai mult?*

– Mi-a plăcut mai ales prima repriză, în care au fost foarte puține cartonașe galbene. Am văzut că jucătorii pe teren erau bine dispuși față de arbitru. Am fost arbitru, deci observ când este respect. Desigur, pe la sfârșit a fost un pic de nervozitate și presiune. Jucătorii au fost mai puțin liniștiți și mai puțin respectuoși. Însă a fost un meci deschis până la capăt, de nivel înalt.

– *Se pare că Mbappé Kylian, atacantul de la Paris Saint Germain, a spus că vrea să ofere pentru opere de caritate o parte din bonusul pe care jucătorii francezi îl vor primi pentru participarea la Mondialul 2018. Ce tip de Franță reiese din această echipă?*

– Se vede că jucătorii naționalei sunt fii din familii migrante. Este o realitate. Nu este de ieri, nici de alaltăieri că Franța este o țară compusă din persoane care au venit din afară, din alte țări și din alte popoare. Însă cred că acest element are astăzi mai puțină greutate față de 1998, când a fost foarte subliniat: s-a vorbit în acea epocă despre o Franță „black-blanc-beur”, un joc de cuvinte pe care francezii l-au creat după victoria la Mondialele din 1998, pentru a defini amestecul de rase care caracteriza naționala franceză de fotbal (literalmente, negri, albi și africani). Astăzi această compoziție este realitatea noastră.

– *A fost Mondialul în care am văzut eșecul marilor echipe, de la Argentina, la Brazilia...*

– Nu numai al celor mari ci și al echipelor africane. Și este ceea ce mi-a părut rău mai mult. De fapt, în semifinale au fost numai echipe europene. Nici țările sud-americane nu au reușit. Dar aceasta face parte din jocul de fotbal: nu se știe niciodată exact de ce se întâmplă lucrurile.

– *Duminică, Papa Francisc, iubitor de fotbal, la Angelus, a încercat să îi consoleze pe brazilieni.*

– Da, da, am auzit. Și eu privesc mereu la cei care pierd. Și de fapt mi-a părut tare rău pentru Belgia, care este o țară mai mică și mai puțin populată față de Franța. Ar fi fost frumos dacă ar fi avut posibilitatea să învingă. Speram chiar să facă o finală cu Anglia pentru a lega prietenie cu acest popor care părăsește Europa.

– *Care este mesajul pe care, din punctul Dvs de vedere, îl lasă acest Mondial?*

– Sportul este un joc. Să nu uităm aceasta niciodată, chiar dacă există profesioniști și miliarde de bani care trec în acest domeniu. Dar este un joc care implică persoane, în toată lumea. Fotbalul este un joc care îi cere jucătorului pe teren să dea totul. Cere gratuitate. Poate să pară paradoxal să vorbim în acești termeni, într-un moment de transferuri de jucători, în care sunt în circulație miliarde de euro, însă această gratuitate este înăscută în sport. Apoi, fotbalul trezește sentimente de apartenență și participare foarte puternice în lăuntrul nostru. Atinge inima, profunzimea și chiar pulsionile noastre cele mai intime. Așadar, poate să fie o școală de viață foarte profundă care ne învață și ne întrebă: ce dăm altora? Cum ne raportăm cu alții? Suntem capabili să facem echipă și să fim adversari fără violență, pentru a construi împreună, fiecare cu propriile talente și capacități, un joc frumos?

Sursa: [ITRC.ro](http://ITRC.ro)